

CONSERVEZ CETTE BROCHURE

---

INSTRUCTIONS  
POUR LE MONTAGE ET L'EMPLOI

DE LA

**FAUCHEUSE**

**A UN CHEVAL**

TYPE "G I"

**DEERING**

AVEC LISTES DES PIÈCES DE RECHANGE

---



---

CX 527 - 27-12-31 - 7 M. 5 C.

Deering G I Mower (French)

BOHART - ROUBAIX

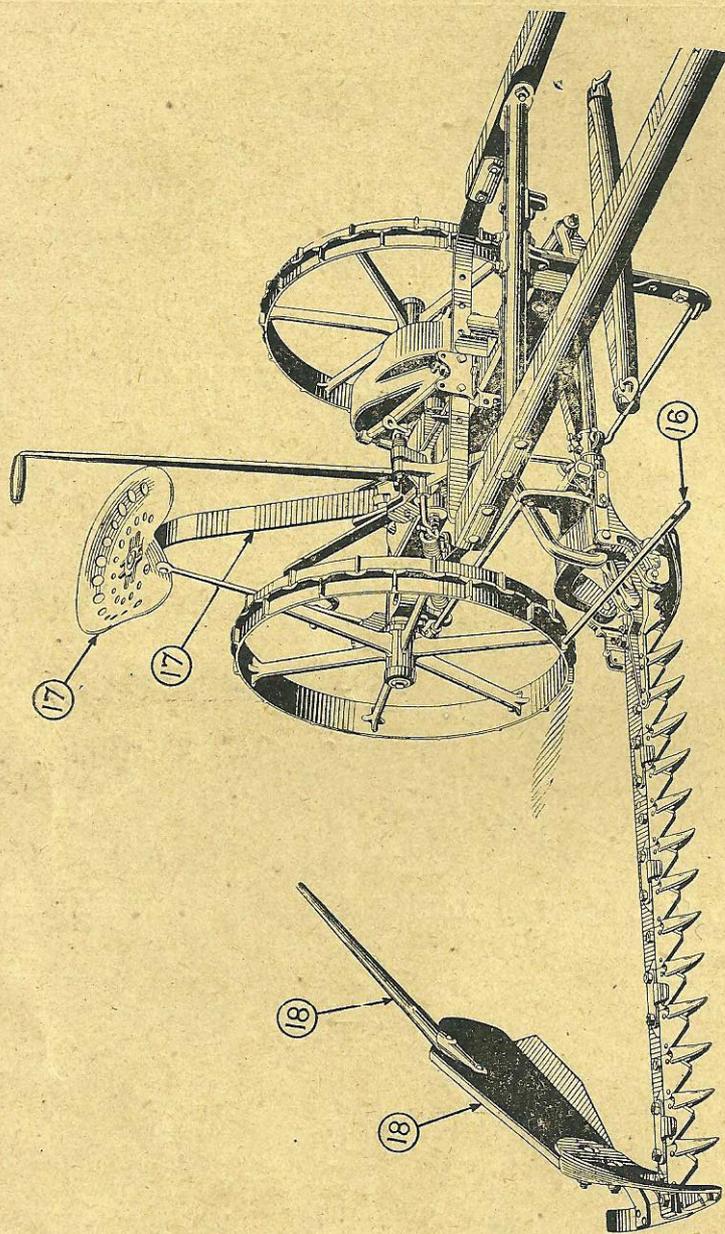


Figure 1

La garantie des machines cesse par l'emploi  
de pièces qui ne sont pas d'origine

## INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

Déballez et placez toutes les pièces bien en vue. Huilez tous les roulements et parties mobiles au fur et à mesure que vous les montez. Enlevez-en la peinture et assurez-vous que tout fonctionne aisément. A moins d'instructions contraires, les boulons, rondelles, axes et goupilles doivent être employés où ils se trouvent ou dans les pièces auxquelles ils sont attachés. Serrez les écrous et ouvrez les goupilles avec soin au fur et à mesure que vous procédez.

Suivez les instructions dans l'ordre suivant et rapportez-vous aux gravures dont les numéros correspondent aux numéros des instructions pour le montage.

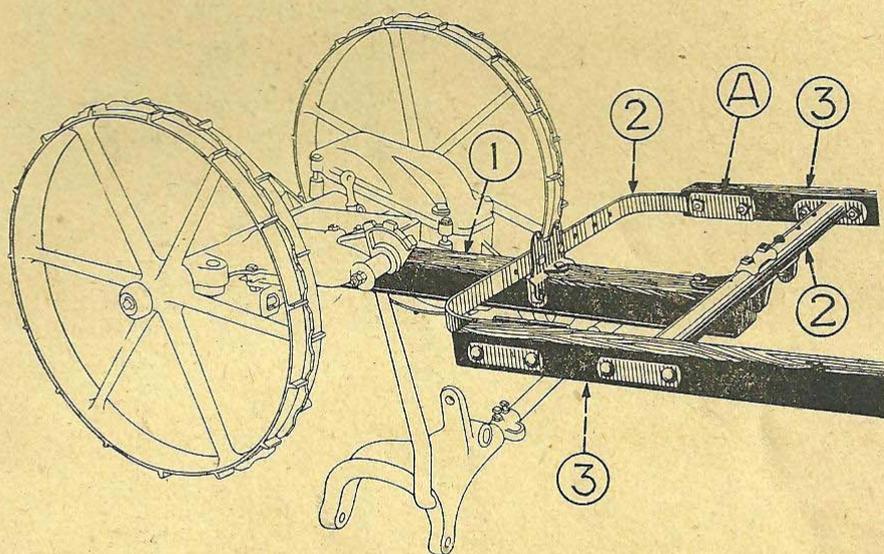


Figure 2

1. — Boulonnez solidement le faux timon au bâti en plaçant les rondelles en-dessous, entre la tête des boulons et le faux timon, les écrous au-dessus du bâti.
2. — Boulonnez les supports de limonnières avant et arrière au faux timon, ainsi que le montre la gravure et de façon que les trous supplémentaires se trouvent du côté gauche.
3. — Boulonnez les limonnières à leurs supports en plaçant les têtes des boulons et les brides de boulons à l'extérieur.

**NOTA** : Si l'on se sert d'animaux de trait légers, il faut placer les plaques (A) entre les limonnières et leurs supports, ce qui aura pour résultats de rapprocher l'une de l'autre les extrémités des limonnières.

**N'acceptez sur vos machines que des pièces  
de Rechange d'origine**

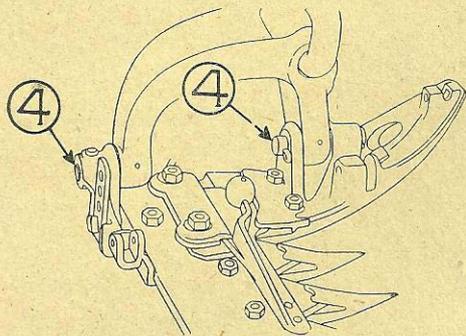


Figure 3

4. — Placez et maintenez les extrémités des limonières à leur hauteur normale du sol et enlevez la peinture des trous de la charnière de jambe de force et des chevilles des sabots et huilez-les. Repoussez vers l'arrière la cheville arrière du sabot et enlevez la cheville avant. Passez la barre coupeuse en dessous de la charnière du sabot et enfoncez les chevilles, celle d'arrière la première. Mettez l'axe et la goupille dans la cheville arrière du sabot et les goupilles dans la cheville avant.

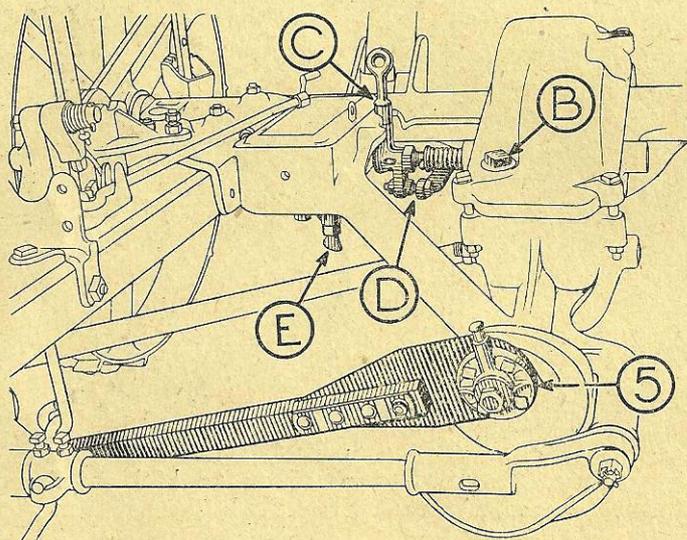


Figure 4

5. — Donnez un mouvement de va et vient au couteau dans la barre coupeuse pour vous assurer qu'il fonctionne aisément.

Enlevez l'écrou du tourillon du plateau-manivelle (taraudé à droite), nettoyez et huilez le tourillon et le coussinet de bielle. Placez la bielle, remettez et serrez l'écrou. Fixez l'extrémité inférieure de la bielle à la tête de couteau. Cette attache rattrape automatiquement tout jeu. La pose et l'enlèvement se font comme suit :

**Exigez de vos fournisseurs les pièces de Rechange d'origine**

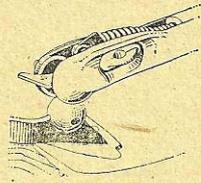


Figure 5

### POUR PLACER LA BIELLE

Poussez la poignée de la fourche entre les brides et mettez celles-ci au-dessus de la boule de la tête du couteau et appuyez. Ramenez la poignée de la fourche en arrière tout contre la bielle.

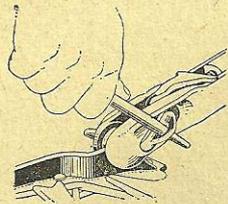


Figure 6

### POUR L'ENLEVER

Tirez à vous la poignée de la fourche à l'aide d'un poinçon, puis appuyez dessus avec le pied.

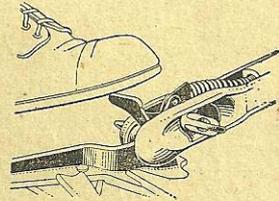


Figure 7

6. — Boulonnez au bâti le secteur de pointage avec son levier et avec les mêmes boulons fixez le suport du ressort de relevage. Attachez la tringle de pointage à l'extrémité du levier de pointage et à la charnière du sabot.

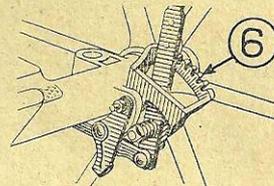


Figure 8

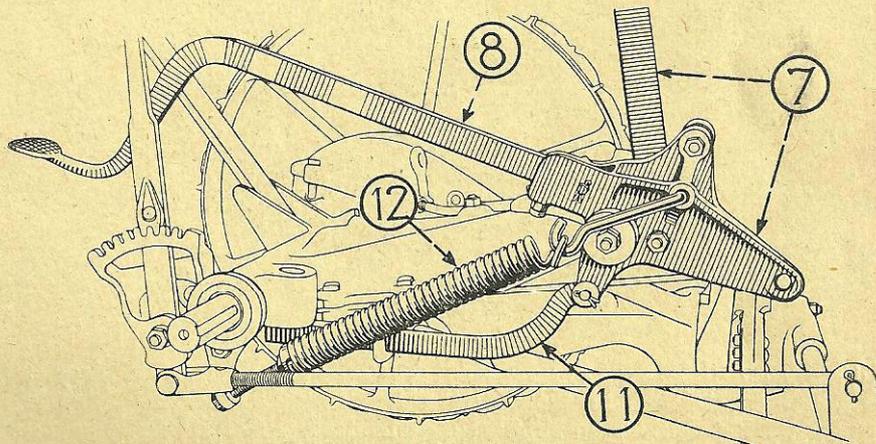


Figure 9

7. — Boulonnez le levier de relevage au secteur, la poignée à droite et serrez bien l'écrou en ménageant un espace suffisant pour permettre au levier de pivoter sur le boulon. Nettoyez et huilez le pivot du loquet de relevage et son logement dans le secteur de relevage. Placez le secteur sur le pivot du loquet et serrez à fond les **deux écrous** qui doivent se placer tous deux à l'extérieur.
8. — Fixez la pédale au secteur du levier de relevage.

9. — Du pivot de charnière de mécanisme de relevage, enlevez le levier arrière du mécanisme de relevage, nettoyez-le et huilez-le ainsi que son logement dans la charnière de barre coupeuse.
10. — Reliez le maillon de relevage au secteur de relevage, et au levier arrière du mécanisme de relevage à l'aide de sa boucle ronde (M 22615).
11. — (Voir figure 9). Placez la barre à came dans son guide et fixez sa partie antérieure au secteur du levier de relevage.

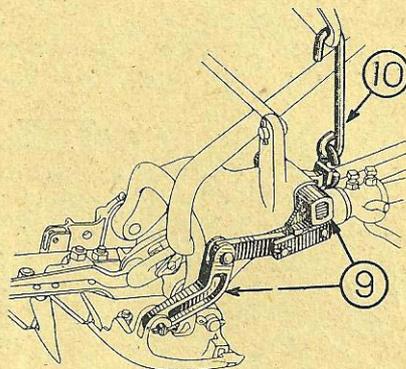


Figure 10

12. — (Voir figure 9). Relevez la barre coupeuse verticalement, puis passez le boulon de l'extrémité du ressort de relevage dans le support qui est fixé au bâti. Accrochez ensuite la partie avant du ressort au maillon du secteur du levier de relevage. Tendez le ressort assez pour que la barre se soulève facilement, mais pas trop cependant ce qui empêcherait le sabot intérieur de rester en contact avec le sol.

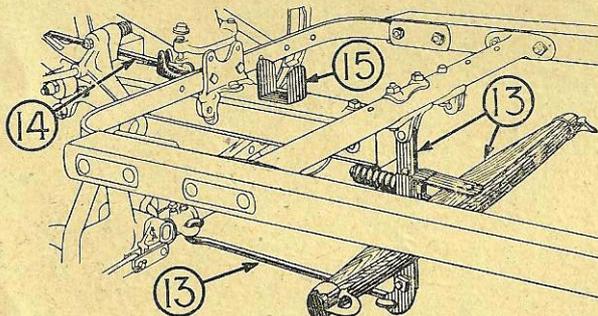


Figure 11

13. — Accrochez la tringle de tirage à l'œillet de la jambe de force et à l'extrémité inférieure du porte-palonnier. Ensuite fixez le porte-palonnier au support de limonnières avant. Fixez le palonnier au porte-palonnier.
14. — Fixez la tringle reteneur de barre coupeuse au faux timon.
15. — Placez le porte-burette sur le faux timon.
16. — Pendant que la barre coupeuse est en position verticale, placez la tringle d'écartage sur le sabot intérieur (voir figure 1).
17. — Boulonnez le ressort de siège au bâti et le siège au ressort de siège (voir figure 1).
18. — Boulonnez la planche à andain au sabot extérieur en plaçant le ressort et l'écras en dehors. Attachez le bâton à andain à l'intérieur de la planche à andain (voir figure 1).

**MAINTENANT** : Revoyez soigneusement votre faucheuse et assurez-vous que tous les écrous sont bien serrés, toutes les goupilles en place et bien ouvertes et que toute partie travaillante et les surfaces de frottement fonctionnent aisément et sont bien huilées.

## IMPORTANT

**Les engrenages de cette faucheuse doivent fonctionner dans l'huile.** Avant de vous en servir, enlevez le bouchon B (figure 4) de couvercle de carter d'engrenages et versez dans ce carter **deux litres** d'huile demi-fluide à machine dont le niveau couvrira la partie supérieure de l'arbre du plateau-manivelle, quand l'extrémité avant des limonnières se trouve à la hauteur voulue. Maintenez constamment ce niveau en ajoutant de la nouvelle huile dès que cela sera nécessaire.

### N'EMPLOYEZ JAMAIS POUR CET USAGE D'HUILE ÉPAISSE.

L'essieu principal, l'arbre du plateau-manivelle, engrenages, débrayages, etc., sont graissés automatiquement du carter d'engrenages.

Huilez soigneusement le **coussinet de bielle** avant de commencer à vous servir de la faucheuse et fréquemment par la suite, spécialement durant les premières heures de travail.

Huilez de temps en temps toutes les pièces qui subissent des frottements.

**VEILLENZ PARTICULIÈREMENT** à ce que les écrous des boulons à l'extrémité supérieure de la bielle, aussi bien ceux du coussinet de la bielle que ceux de la bielle elle-même, soient toujours bien serrés.

## POUR SE SERVIR DE LA FAUCHEUSE

Le levier de relevage de cette faucheuse n'a ni poignée ni tringle de détente. Pour soulever la barre coupeuse, il suffit de tirer le levier de relevage vers le siège jusqu'à ce que le cliquet tombe dans le cran du secteur où il se bloque automatiquement. Pour libérer le levier, poussez-le simplement en avant.

La tension du ressort du cliquet peut être ajustée en desserrant l'écrou F. Puis faites tourner la cheville et resserrez l'écrou.

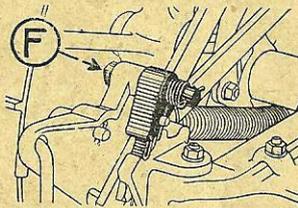


Figure 12

**Pour relever la barre coupeuse**, appuyez sur la pédale jusqu'à ce qu'elle touche le bâti, la barre coupeuse se relève suffisamment pour tourner, etc., pendant que le couteau continue à fonctionner. Tirez alors le levier jusqu'au premier cran du loquet et la barre se trouvant un peu plus élevée, le mouvement de la lame s'arrête automatiquement. Amenez le levier au deuxième cran et la barre se replie verticalement.

**Pour le transport** placez toujours la barre coupeuse en position verticale et fixez-la à l'aide de la tringle de relevage 14 (figure 11).

**Seules les pièces de Rechange d'origine  
vous donneront satisfaction**

L'embrayage ou le débrayage se fait aussi à l'aide de levier de débrayage C (figure 4) même quand la barre est à terre.

Si quelquefois le débrayage automatique ne fonctionne pas bien, c'est-à-dire si la machine est débrayée en partie ou entièrement par la pédale ou n'est pas débrayée quand le levier de relevage est au premier cran du secteur, vous pouvez y remédier au moyen du boulon de réglage D (figure 4). Dans le cas où la barre coupeuse ne se relève pas tout à fait verticalement, on peut y remédier à l'aide de la butée de jambe de force E (figure 4).

**Pour changer l'angle de pointage** de la barre coupeuse, tirez le levier de pointage vers le siège et placez-le dans la position voulue.

La position de la pédale ne doit pas être changée à l'aide du boulon de réglage qui se trouve à son extrémité inférieure, jusqu'à empêcher le fonctionnement du débrayage automatique.

**NOTA** : Pour obtenir les meilleurs résultats en ce qui concerne le fonctionnement de la barre coupeuse, du mécanisme de relevage et du graissage automatique, l'extrémité avant des limonières doit se trouver à 1 m. 15 du sol.

---

**La garantie des machines cesse par l'emploi  
de pièces qui ne sont pas d'origine**

## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE.

DÉSIGNATION	N°	DÉSIGNATION	N°
Clé anglaise .....	4 E	Fourche loquet de bielle	
Porte-burette .....	8539	complète .....	MC 1579
Plaque pour boulons de sup- port de tube transversal de limonière .....	C 562	Plaque pour boulons de rac- cord de coussinet de bielle	M 1581
Plaque d'écartement de limo- nières .....	C 12192	Coussinet de bielle .....	MA 2077
Cliquet de roue motrice ....	D 500	Douille de coussinet de bielle	M 2078
Support de tringle de rele- vage .....	D 783	Verrou du levier de pointage	M 2227
Tringle d'écartage pour sabot intérieur .....	DA 1005	Cliquet supérieur du levier de relevage .....	M 2234
Sabot de planche à andain ..	D 1309	Levier avant du mécanisme de relevage .....	M 2251
Plaque intérieure de planche à andain .....	D 2744	Bouchon de couvercle du car- ter d'engrenages .....	M 2261
Planche à andain complète ..	D 3126	Engrenage principal — 42 dents .....	MA 2302
Embrasse de bielle-avant ....	D 3275	Pignon de l'engrenage prin- cipal — 12 dents .....	MA 2303
Embrasse de bielle-arrière ..	D 3276	Porte-cliquets, droit .....	M 2304
Vis de serrage pour attache de tringle de tirage .....	E 1226 D	Porte-cliquets, gauche .....	M 2305
Clavette de porte-cliquets pour essieu long .....	F 43	Engrenage intermédiaire — 36 dents .....	M 2307
Burette .....	H 156	Rondelle de réglage pour arbre des pignons .....	M 2309
Poinçon .....	HX 722	Douille arrière pour arbre de plateau-manivelle .....	M 2310
Burin .....	H 758 M	Douille de l'engrenage inter- médiaire .....	M 2311
Clé en « S » .....	HD 911	Plateau-manivelle .....	MA 2317
Support de barre de tirage ..	J 219	Poussoir de tringle de dé- brayage automatique ....	M 2318
Extension de barre de tirage	J 335	Support à came du levier de débrayage automatique ...	M 2331
Bouchon de vidange d'huile..	L 1396	Engrenage conique — 29 dents	MA 2332
Crochet droit de palonnier simple .....	M 77	Pignon de l'engrenage conique	M 2333
Crochet gauche de palonnier simple .....	M 78	Levier arrière du mécanisme de relevage .....	M 2336
Ecrou de tourillon de plateau- manivelle (16 m/m) .....	M 91 1/2	Bâti principal .....	M 2350
Ecrou à têtons 11 m/m .....	M 151 M	Protège plateau-manivelle ...	M 2352
Douille du bâton à andain ..	MB 256	Raccord arrière de jambe de force .....	M 2353
Ecrou à poignée pour tringle reteneur de barre coupeuse	MA 487	Charnière de jambe de force	M 2357
Siège .....	MB 488	Loquet du levier de pointage	M 2359
Ressort de siège .....	M 489	Secteur du levier de relevage	M 2360
Bâton à andain .....	M 581	Roue motrice .....	MA 9036
Palonnier simple complet avec crochets .....	M 589	Support de tube transversal de limonnières .....	M 9039
Roulement à galets pour essieu droit .....	M 630	Arrêt de jambe de force ...	M 9043
Bride pour boulons de limo- nières .....	M 920	Support d'arrêt de jambe de force .....	M 9044
Support de la barre d'attache des limonnières — arrière ..	MA 1176	Attache de tringle de tirage	M 9045
Raccord ajustable de tringle de pointage .....	MA 1221	Chapeau de roue motrice ....	M 9049
Bouchon de ressort de rele- vage .....	M 1425	Couvercle de carter d'engre- nages .....	M 9050
Poignée du levier de relevage	M 1426	Loquet du levier de relevage	M 9052
Plongeur de fourche loquet de bielle .....	MA 1573	Levier de barre coupeuse ....	M 9054
		Support du ressort de relevage	M 9128

**N'acceptez sur vos machines que des pièces  
de Rechange d'origine**

**LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE (Suite)**

DÉSIGNATION	N°	DÉSIGNATION	N°
Rondelle de butée pour arbre des pignons .....	M 9144	Galet du poussoir de tringle d'embrayage automatique ..	M 22424
Tringle de relevage de barre coupeuse complète .....	M 19039	Levier de relevage .....	M 22435
Porte-palonnier .....	M 19055	Pédale .....	MA 22436
Levier de tirage .....	M 19056	Verrou du cliquet du levier de relevage .....	M 22443
Porte-palonnier à ressort complet .....	M 19057 D	Essieu principal court .....	MA 22468
Maillon du levier de relevage	M 19248	Essieu principal long .....	MA 22469
Maillon plat du mécanisme de relevage .....	M 19264	Arbre du plateau-manivelle ..	M 22475
Plaque pour support à came du levier de débrayage automatique .....	M 19360	Tringle de débrayage automatique .....	M 22496
Support de tringle de débrayage automatique .....	M 19363	Boucle ronde du mécanisme de relevage .....	M 22615
Came pour tringle de débrayage automatique .....	M 19366	Cliquet inférieur du levier de relevage .....	M 22616
Levier d'embrayage .....	M 19368	Joint du couvercle du carter d'engrenages .....	M 22652
Maillon du secteur du levier de relevage .....	M 19370	Joint de l'essieu principal ..	M 22679
Tringle de pointage .....	MA 19372	Joint de l'arbre du plateau-manivelle .....	M 22680
Bielle en bois — nue .....	M 19373	Boucle de reculement pour limonière .....	NA 182
Couvercle de boîte à outils ..	M 19385	Plaque pour boucle de reculement .....	NA 191
Bielle automatique complète ..	M 19409	Goujon pour plongeur de fourche — loquet de bielle ..	Q 1109
Maillon avant du mécanisme de relevage .....	M 19411	Pince de porte-palonnier ....	Q 2044
Arbre des pignons d'embrayage .....	M 19414	Ecroû pour arbres d'embrayage et pignon conique ....	Q 2094
Jambe de force .....	M 19421	Cheville conique pour porte-cliquets d'essieu principal court .....	Q 2104
Barre d'attache de limonnières — arrière .....	M 19424		
Limonière .....	M 19425	<b>Ressorts</b>	
Faux timon .....	M 19430	Pour cliquets de roue motrice	76 DS
Tube support de limonière — avant .....	M 19431	Pour secteur du levier de pointage .....	M 1015
Pivot de charnière de mécanisme de relevage .....	M 19433	Pour porte-palonnier .....	MB 1299
Boulement à galets pour essieu principal, cp. ....	M 19446	Pour plongeur de fourche loquet de bielle .....	M 1574
Arbre de l'embrayage conique	M 19456	Pour relevage .....	M 22369
Barre à came pour tringle d'embrayage automatique complète .....	M 19461	Pour cliquet de levier de relevage .....	M 22442
Douille avant pour arbre du plateau-manivelle .....	M 19540	Pour embrayage .....	M 22649
Renforcement de raccord de coussinet de bielle .....	M 22221		
Raccord de coussinet de bielle	M 22222	<b>Cales</b>	
Tringle de tirage .....	M 22366	Pour plateau manivelle (7 x 9.5 x 37) .....	Q 488
Levier de pointage .....	M 22378	Pour roue-motrice (7.5 x 9.5 x 90) .....	Q 492
Joint pour arbre des pignons d'embrayage .....	M 22395		
Godet-graisseur pour coussinet de bielle .....	MA 22399		
Bouchon du bâti principal ..	M 22416		

**Exigez de vos fournisseurs les pièces de Rechange d'origine**

**LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE (Suite)**

DÉSIGNATION	N°	DÉSIGNATION	N°
<b>Axes</b>		Châpe avant de tête de couteau	DA 827
Pour raccord de tringle de pointage (14 x 34)-(percé)	Q 566	Plaque d'usure faucillée pour sabot extérieur .....	D 1043
Pour maillons de mécanisme de relevage (11 x 35)-(percé) .....	Q 819	Section de couteau lisse ....	D 1140
Pour leviers de mécanisme de relevage (8 x 41) (percé) ..	Q 1022	Plaque d'usure faucillée pour sabot intérieur .....	D 1364
Pour cliquets de levier de relevage et support de barre de tirage (9.5 x 38)-(percé) ..	Q 1030	Plaque d'usure faucillée pour doigt .....	D 1739
Pour levier de barre coupeuse (12.5 x 40) (percé) .....	Q 1047	Faux sabot extérieur complet avec support .....	D 1837
Pour pédale (11 x 38) (percé)	Q 2052	Support de faux sabot extérieur .....	D 3086
Pour rondelle de butée d'arbres des pignons (6 x 45) (percé) .....	Q 2109	Faux sabot intérieur .....	D 3502
Pour porte palonnier simple (9.5 x 59) (percé) .....	S 505 1/2	Section de couteau sous-faucillée .....	D 4010
<b>Boulons</b>		Couteau complet 1 m. 05 (14 sections sous-faucillées D 4010) .....	D 19021
Pour siège (12.5 x 29) .....	M 488 1/4	Cheville arrière de sabot intérieur .....	D 19081
Pour support de ressort de relevage et secteur de pointage (11 x 53) .....	M 806 1/2	Châpe arrière de tête de couteau .....	J 229
Pour protège plateau-manivelle (11 x 90) percé .....	Q 675	Plaque d'usure pour dos de couteau (côté sabot intérieur) .....	J 1119
Pour ressort de porte palonnier (11 x 129) percé .....	Q 1070	Couteau complet 1 m. 05 (14 sections lisses D 1140) ....	J 1402
Pour réglage de pédale, tête carrée (9.5 x 35) .....	Q 1174	Barre coupeuse nue 1 m. 05 ..	JA 1437
Pour ressort de relevage, tête carrée (12.5 x 122) .....	Q 2079	Dos de couteau nu 1 m. 05 ..	J 1504
<b>Rondelles</b>		Cheville avant du sabot intérieur .....	J 1572
Pour boulon de secteur de levier de relevage .....	H 153	Ressort pour boulon de planche à andain .....	M 1015
Pour arbre des pignons d'embrayage .....	Q 113	Sabot intérieur .....	M 2363
Pour boulon de siège .....	Q 217	Plaque d'usure pour dos de couteau .....	M 19069
Pour arbre des pignons d'embrayage .....	Q 1557	Barre coupeuse complète 1 m. 05 (13 doigts D 691) ....	M 19475
Pour boulon de chapeau de roue motrice .....	Q 2106	<b>Boulons</b>	
Pour boulon de protège plateau manivelle .....	Q 2118	Pour sabot intérieur, tête carrée fraisée (12.5 x 35) ....	D 1132
<b>Barre Coupeuse régulière (Doigts 75 m/m)</b>		Pour sabot extérieur et pour doigt, tête ronde fraisée (11 x 35) .....	D 2593
Tête de couteau .....	D 463	Pour doigt et reteneur de couteau, tête ronde fraisée (11 x 43) .....	D 2594
Sabot extérieur .....	D 512	Pour ressort de planche à andain, tête ronde (12.5 x 62)	D 3367
Reteneur de couteau .....	DA 516	Pour châpe avant de tête de couteau, tête carrée fraisée (11 x 32) .....	Q 1018
Doigt .....	D 691		

**Seules les pièces de Rechange d'origine  
vous donneront satisfaction**

**LISTE DES PIECES DE RECHANGE (Suite)**

DÉSIGNATION	N°	DÉSIGNATION	N°
<b>Boulons (suite)</b>		Plaque de garniture pour chape arrière de tête de couteau	D 19104
Pour sabot extérieur, tête carrée fraisée (11 x 35) .....	Q 1036	Tête de couteau coupe basse	G 151
Pour chape arrière de tête de couteau, tête carrée fraisée (12.5 x 54) .....	Q 1043	Chape arrière de tête de couteau .....	GA 152
<b>Rondelles</b>		Sabot extérieur coupe basse	G 166
Pour boulons de chape arrière de tête de couteau .....	Q 2119	Sabot extérieur coupe demi-basse .....	G 168
<b>Rivets</b>		Chape avant de tête de couteau	GA 199
Pour sections, tête bouton (5.3 x 13) .....	D 1864	Dos de couteau nu 1 m. 05	J 1478
Pour tête de couteau, tête bouton (5.3 x 24) .....	D 1866	Cheville avant de sabot intérieur .....	J 1572
Pour tête de couteau, tête bouton (6.3 x 24) .....	D 1867	Support de faux sabot extérieur .....	MA 257
Pour plaque d'usure de doigt, tête fraisée spéciale (5,3 x 32) .....	D 2640	Plaque d'usure de sabot intérieur .....	M 314
<b>Barre Coupeuse Coupe demi-basse (Doigts 50 m/m) et Coupe basse (Doigts 40 m/m)</b>		Plaque d'usure de sabot extérieur .....	M 330
Section de couteau lisse ....	D 1140	Ressort pour boulon de planche à andain .....	M 1015
Fausse section pour tête de couteau coupe basse .....	D 2828	Sabot intérieur .....	M 2364
Faux sabot extérieur complet avec support .....	D 2961	Reteneur de couteau .....	M 19141
Faux sabot intérieur .....	D 3502	Barre nue coupe basse 1 m. 05	M 19148
Section de couteau sous-faucillée .....	D 4010	Barre nue coupe demi-basse 1 m. 05 .....	M 19160
Tête de couteau coupe demi-basse .....	D 19032	Doigt de barre coupe demi-basse .....	M 19163
Fausse section pour tête de couteau coupe demi-basse	D 19033	Doigt de barre coupe basse ..	M 19182
Couteau complet coupe basse 1 m. 05 (14 sections lisses (D 1140) .....	D 19060	Bande d'usure pour dos de couteau (0 m. 25) .....	M 19470
Couteau complet coupe basse 1 m. 05 (14 sections sous-faucillées D 4010) .....	D 19062	Bande d'usure pour dos de couteau coupe basse (0 m. 32) .....	M 19471
Couteau complet coupe demi-basse 1 m. 05 (14 sections lisses D 1140) .....	D 19068	Bande d'usure pour dos de couteau coupe demi-basse (0 m. 35) .....	M 19472
Couteau complet coupe demi-basse 1 m. 05 (14 sections sous-faucillées D 4010) ....	D 19071	Bande d'usure pour dos de couteau (0 m. 41) .....	M 19473
Cheville arrière de sabot intérieur .....	D 19081	Barre complète coupe basse 1 m. 05 (13 doigts M-19182)	M 19492
		Barre complète coupe demi-basse 1 m. 05 (20 doigts M-19163) .....	M 19494
		<b>Boulons</b>	
		Pour faux sabot extérieur, tête carrée mince (12.5 x 29) .....	D 266
		Pour sabot intérieur, tête carrée fraisée (12.5 x 35) ....	D 1132
		Pour doigt, tête fraisée, en « T » (9.5 x 32) .....	D 2633
		Pour doigt et reteneur de couteau, tête fraisée en « T » (9.5 x 40) .....	D 2634

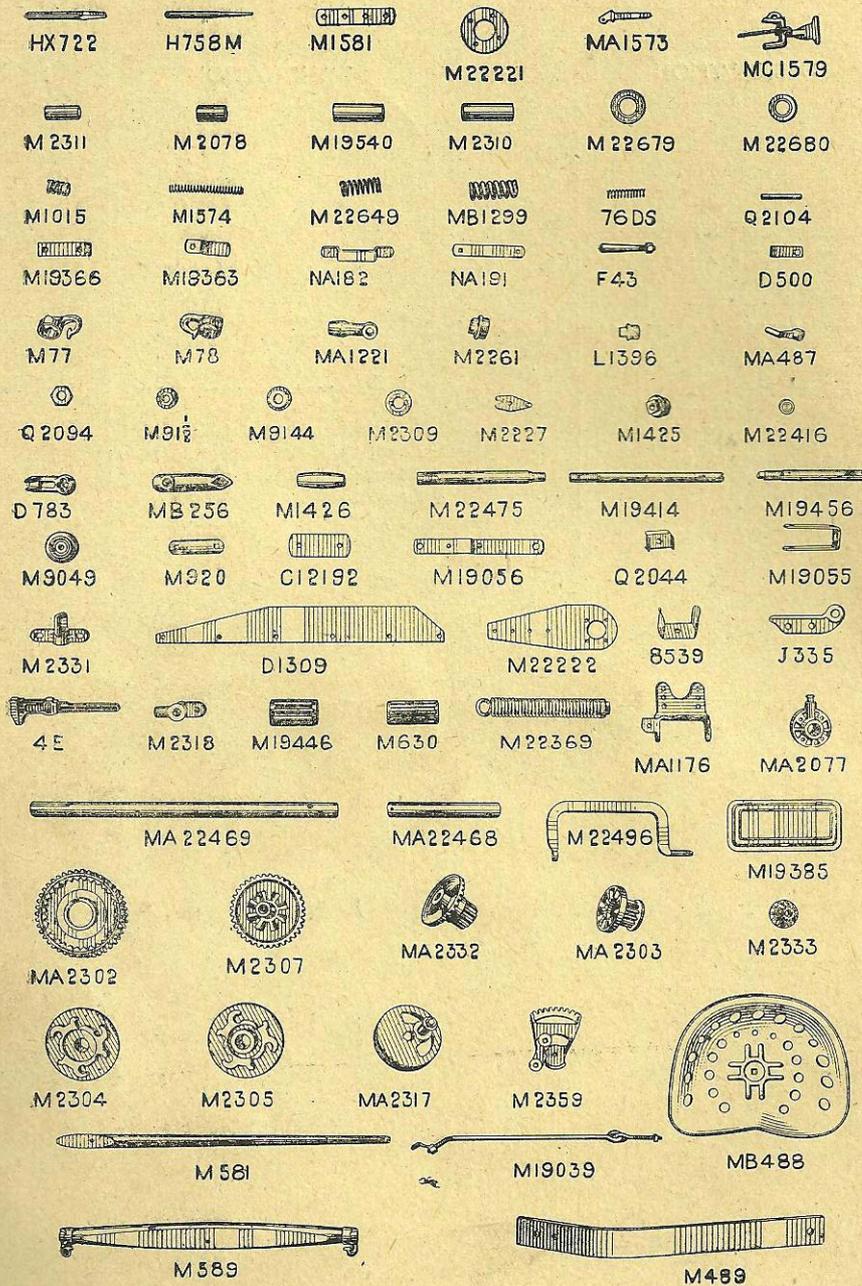
**La garantie des machines cesse par l'emploi de pièces qui ne sont pas d'origine**

**LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE (Suite)**

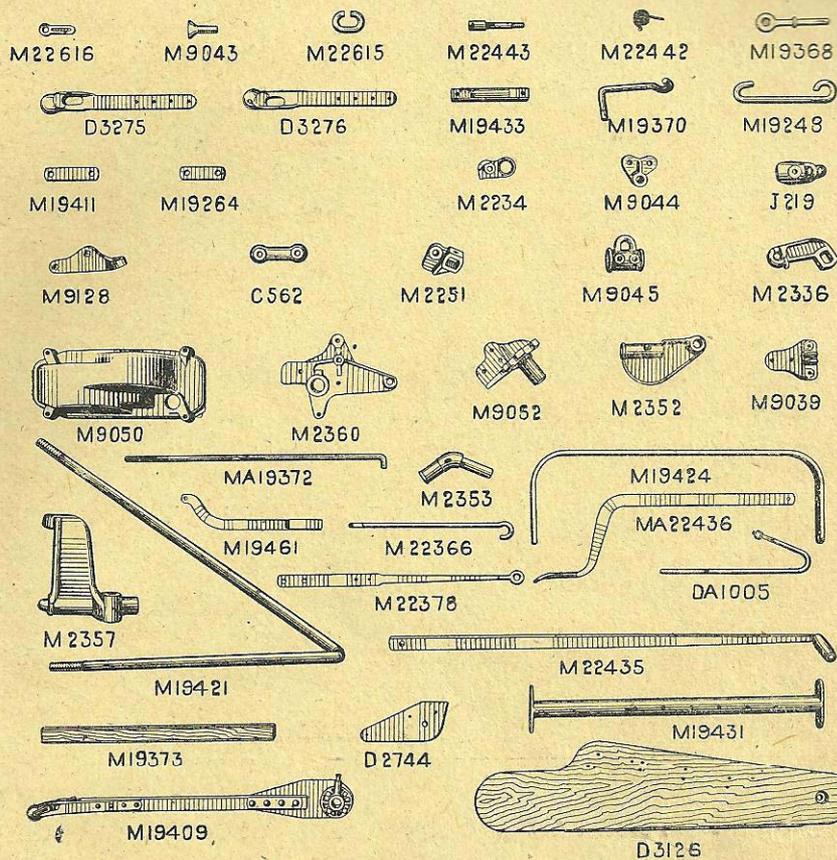
DÉSIGNATION	N°	DÉSIGNATION	N°
<b>Boulons <i>suite</i>)</b>		<b>Rondelles</b>	
Pour faux sabot intérieur, tête carrée (11 x 29) .....	D 3133	Pour boulons de chape arrière de tête de couteau .....	Q 2119
Pour ressort de planche à andain tête carrée percé (12.5 x 62) .....	M 326 1/2	<b>Rivets</b>	
Pour chape arrière de tête de couteau, tête carrée fraisée (12.5 x 54) .....	Q 1043	Pour tête de couteau, tête fraisée spéciale (5.3 x 24)	D 1862
Pour sabot extérieur, tête fraisée en « T » (12.5 x 35) ..	Q 1087	Pour sections, tête bouton (5.3 x 13) .....	D 1864
Pour chape avant de tête de couteau, tête ronde fraisée (11 x 35) .....	Q 2095	Pour tête de couteau, tête fraisée spéciale (5.3 x 27)	D 2641
		Pour tête de couteau, tête fraisée spéciale (6.3 x 27)	D 3309
		Pour tête de couteau, tête fraisée spéciale (5.3 x 21)	D 19009



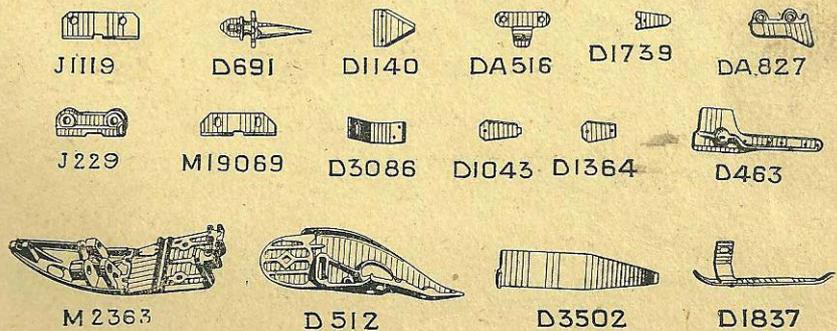
**Exigez de vos fournisseurs les pièces  
de Rechange d'origine**



Seules les pièces de Rechange d'origine  
vous donneront satisfaction

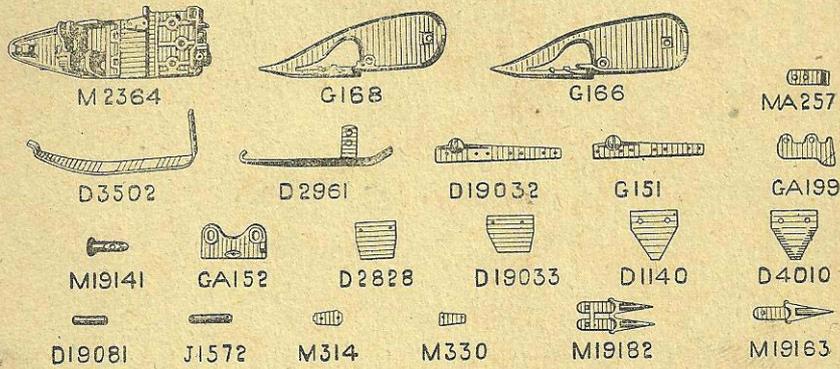


**BARRE COUPEUSE RÉGULIÈRE (Doigts 75 m/m)**



**La garantie de vos machines cesse par l'emploi de pièces qui ne sont pas d'origine**

**BARRE COUPEUSE COUPE DEMI-BASSE (Doigts 50 m/m)**  
**BARRE COUPEUSE COUPE BASSE (Doigts 40 m/m)**



**Exigez de vos fournisseurs les pièces de rechange d'origine**